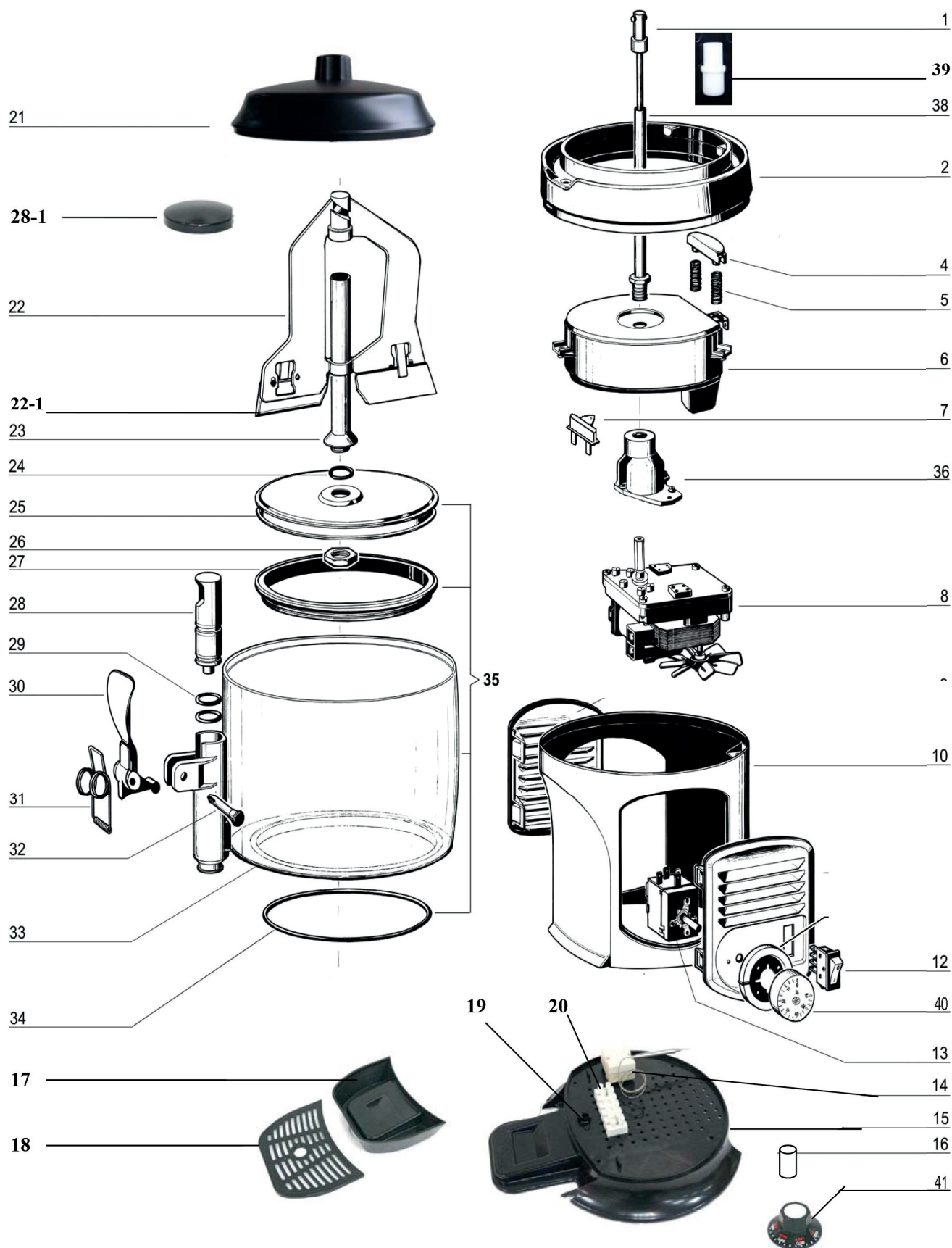


EXPLSIONSZEICHNUNG / SCHÉMA DÉTAILLÉ DES PIÈCES



ERSATZTEILBEZEICHNUNG / NOM DE LA PIÈCE DE RECHANGE

Nr. / No.	ERSATZTEILBEZEICHNUNG	NOM DE LA PIÈCE DE RECHANGE
1	Antriebswelle	tige motrice
2	Heizplattenhalter	support de plaque chauffante
4	Thermostat-Glühlampenfassung	support d'ampoule thermostatique
5	Feder für Lampenfassung	ressort pour porte-ampoule
6	230 V 50 Hz Heizplatte	230 V 50 Hz Plaque chauffante
7	Endschalter	interrupteur de fin de course
8	230 V 50 Hz Heizplatte	230 V 50 Hz Plaque chauffante
10	Kabinett	contenant
12	Schalter	interrupteur
13	0 - 90 °C Thermostat	0 - 90 °C thermostat
14	0 - 120 °C Thermostat	0 - 120 °C thermostat
15	Basis	base
16	Gummibein	base en caoutchouc
17	Tropfschalenabdeckung	couvercle du bac d'égouttement
18	Tropfschale	bac récepteur
19	Zugentlastung	soulagement de traction
20	Klemmleiste	bloc de raccordement
21	PP Deckel / S/S Deckel	Couvercle PP / Couvercle S/S
22	Kunststoffmischer	mélangeur en plastique
22-1	Kunststoff-Mischsockel	base de mélangeur en plastique
23	Schüsselschacht	axe du bol
24	Schüsselschacht O-Ring	arbre de cuve joint torique
25	Schüssel Stahlplatte	cuve plaque d'acier
26	Zentralwellenmutter	écrou de la tige centrale
27	Napfdichtung	joint de cuve
28	Armaturenkolben	piston de robinet
28-1	Plastikdeckel auf der Oberseite des Wasserhahns	couvercle en plastique qui recouvre le dessus du robinet
29	Wasserhahnkolben O-Ring	robinet piston piston joint torique
30	Wasserhahngriff	poignée de robinet
31	Feder	ressort de robinet
32	Wasserhahngriffstift	goupille de poignée de robinet
33	nur PC-Schale	cuvette PC seulement
34	Schüssel O-Ring	cuve Joint torique
32-27+	PC-Schale ohne Wasserhahn	bol PC sans robinetterie
35	PC-Schale mit Wasserhahn (Nr. 23 - 34)	bol PC avec robinet (No. 23 - 34)
36	Flansch des Getriebemotors	bride de moteur à engrenages
38	Zentralwelle	arbre central
39	Teflonschlauch	tube de téflon
40	Thermostatschalter	bouton du thermostat
41	Thermostatschalter am Sockel	bouton du thermostat sur la base